

Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, mezi těmito smluvními stranami:

Správce

Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Jindřichův Hradec, Jáchymova 478

se sídlem Jáchymova 478, Jindřichův Hradec III, 377 01 Jindřichův Hradec

IČ: 60816899

zastoupený: Mgr. Karlem Chalupou, ředitelem organizace

a

Pověřencem

Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a Středisko služeb školám, České Budějovice, Nemanická 7

se sídlem Nemanická 436/7, České Budějovice 3, 370 10 České Budějovice

IČ: 75050102

zastoupený: Mgr. Miroslavem Pikhartem, ředitelem

zapsaný v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl Pr, vložka 742

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany uzavřely dne 23. 3. 2018 smlouvu o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů a některých souvisejících činností. Smlouvou byla stanovena odměna pověřenci 2 500,- Kč bez DPH měsíčně. Dále byl k této smlouvě dne 14. 11. 2018 uzavřen dotatek č. 1, kterým byla změněna odměna pověřenci na 1 900,- Kč bez DPH měsíčně od 1. 1. 2019.
2. Obě strany jsou povinným subjektem ve smyslu § 2 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) dle smlouvy uvedené v ustanovení odst. 1. tohoto článku, přičemž dle dohody stran měl smlouvu zveřejnit správce.
3. Obě smluvní strany shodně konstatují, že smlouva a její dodatek uvedené v odst. 1 tohoto článku byly společně uveřejněny v registru smluv až 8. 11. 2018 a že jsou si vědomy právních následků s tím spojených.
4. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících z původně sjednané smlouvy, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti uzavřené smlouvy a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku pozdního uveřejnění smlouvy v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany si tímto ujednáním vzájemně stvrzují, že obsah vzájemných práv a povinností, který touto smlouvou nově sjednávají, je zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy a jejího dodatku č. 1, které tvoří pro tyto účely přílohu této smlouvy. Lhůty se rovněž řídí původně sjednanou smlouvou a počítají se od uplynutí 31 dnů od data jejího uzavření.
2. Smluvní strany prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě původně sjednané smlouvy považují za plnění dle této smlouvy a že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení.
3. Smluvní strany prohlašují, že veškerá budoucí plnění z této smlouvy, která mají být od okamžiku jejího uveřejnění v registru smluv plněna v souladu s obsahem závazku vyjádřeným v příloze této smlouvy, budou splněna podle sjednaných podmínek.
4. Smluvní strana, která je povinným subjektem pro uveřejnění v registru smluv dle smlouvy uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy, se tímto zavazuje druhé smluvní straně k neprodlenému uveřejnění této smlouvy a její kompletní přílohy v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv.

III.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1 – Smlouva o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů a některých souvisejících činností ze dne 14. 11. 2018 a její dodatek č. 1.

V J. M. ADU dne 7. 10. 2020 V Českých Budějovicích dne 7/10/2020

pověřenec

**Střední odborná škola
a Střední odborné učiliště**
Jáchymova 478
377 43 Jindřichův Hradec
IČ: 608 16 899

**Zařízení pro další vzdělávání
pedagogických pracovníků
a Středisko služeb školám,**
České Budějovice, Nemanická 7 (I)

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB POVĚŘENCE PRO OCHRANU OSOBNÍCH ÚDAJŮ A NĚKTERÝCH SOUVISEJÍCÍCH ČINNOSTÍ

dle ustanovení čl. 37 a násl. nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „obecné nařízení o ochraně osobních údajů“)

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany:

1. Společnost **Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Jindřichův Hradec, Jáchymova 478**
se sídlem Jáchymova 478/III, 377 43 Jindřichův Hradec
IČ: 60816899
na straně jedné jako správce osobních údajů (dále jen jako „správce“)
a
2. Společnost **Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a Středisko služeb školám, České Budějovice, Nemanická 7**
se sídlem Nemanická 436/7, České Budějovice, 370 10
IČ: 75050102, DIČ: CZ75050102
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Kraj. soudu v Českých Budějovicích, pod sp. zn. Pr 742.
na straně druhé jako pověřenec pro ochranu osobních údajů (dále jen jako „pověřenec“)
tuto smlouvu č. **11251** o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů:

I.

Úvodní ustanovení

1. Správce je školou nebo školským zařízením zařazeným v rejstříku škol a školských zařízení. Správce v rámci uvedené činnosti zpracovává osobní údaje subjektů údajů a je ve smyslu čl. 37 odst. 1 písm. a) obecného nařízení o ochraně osobních údajů povinen jmenovat pověřence pro ochranu osobních údajů.
2. Pověřenec je příspěvkovou organizací Jihočeského kraje zabývající se dalším vzděláváním pedagogických pracovníků a technickou a organizačně metodickou pomocí školám a školským zařízením. Pověřenec prohlašuje, že má ve smyslu čl. 37 odst. 5 obecného nařízení o ochraně osobních údajů odborné znalosti práva a praxi v oblasti ochrany osobních údajů a je schopen plnit úkoly stanovené pro pověřence čl. 39 obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

II.

Předmět a trvání smlouvy

1. Na základě této smlouvy se pověřenec zavazuje vykonávat pro správce služby pověřence pro ochranu osobních údajů včetně některých dalších činností souvisejících s ochranou osobních údajů a správce se zavazuje zaplatit pověřenci smlouvenou odměnu, to vše způsobem a za podmínek dále sjednaných touto smlouvou.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

III.

Odměna

1. Smluvní strany se dohodly, že pověřenci náleží za poskytování služby zvláštního pověřence dle této smlouvy odměna ve výši **2500,- Kč bez DPH** měsíčně, která je splatná na základě daňového dokladu vystaveného pověřencem vždy nejpozději k 5. dni v měsíci následujícím po měsíci, za který náleží pověřenci odměna.
2. Odměnu ve sjednané výši se správce zavazuje uhradit bezhotovostně na účet č. 830231/0710 vedený u ČNB.

IV. Práva a povinnosti pověřence

1. Pověřenec se na základě této smlouvy zavazuje pro správce poskytovat veškeré služby pověřence pro ochranu osobních údajů dle příslušných ustanovení obecného nařízení o ochraně osobních údajů a další činnosti stanovené touto smlouvou. Pověřenec je na základě této smlouvy jmenován pro veškeré operace zpracování prováděné správcem.

1.1. Pověřenec se zavazuje svým pracovníkem (**pověřencem pro ochranu osobních údajů**) vykonávat pro správce tyto činnosti:

- a. poskytovat informace a poradenství v oblasti ochrany osobních údajů
- b. monitorovat soulad ochrany osobních údajů s obecným nařízením o ochraně osobních údajů a s dalšími předpisy a koncepcemi správce v oblasti ochrany osobních údajů
- c. zvyšovat povědomí a odbornou přípravu (školení) pracovníků, kteří jsou zapojeni do operací zpracování osobních údajů
- d. poskytovat poradenství na požádání pokud jde o posouzení vlivu na ochranu osobních údajů
- e. posuzovat vhodné zpracování údajů ohledně posouzení vlivu na ochranu osobních údajů do vnitřních směrnic
- f. spolupracovat s dozorovým úřadem na ochranu osobních údajů
- g. působit jako kontaktní místo pro dozorový úřad pro ochranu osobních údajů
- h. nastavit a kontrolovat vnitřní mechanismy pro ochranu osobních údajů (interní audit)
- i. mapovat ochranu osobních údajů a práci s osobními údaji, nastavit vnitřní předpisy
- j. šetřit stížnosti v oblasti ochrany osobních údajů
- k. tvořit výroční zprávy o činnostech pověřence pro ochranu osobních údajů
- l. kontrolovat a revidovat záznamy o činnostech zpracování osobních údajů, vnitřní předpisy
- m. navštěvovat správce podle potřeby a domluvy
- n. poskytovat permanentní telefonickou i elektronickou podporu
- o. kontrolovat poskytnuté souhlasy se zpracováním osobních údajů
- p. kontrolovat uzavřené smlouvy v souvislosti se zpracováním osobních údajů.

Pracovník pověřence je přímo podřízen řediteli správce.

1.2. Pověřenec se dále zavazuje poskytovat správci svými **pracovníky pro ochranu osobních údajů** následující související činnosti:

- a. spravovat agendu a vést dokumentaci ochrany osobních údajů
- b. sledovat, analyzovat a vyhodnocovat soulad zpracování osobních údajů s požadavky obecného nařízení pro ochranu osobních údajů a s dalšími předpisy o ochraně osobních údajů
- c. tvořit analýzu současného stavu ochrany osobních údajů
- d. tvořit analýzu souladu ochrany osobních údajů s obecným nařízením
- e. vyhodnotit analýzu souladu ochrany osobních údajů s obecným nařízením o ochraně osobních údajů (vnitřní audit)
- f. zpracovat údaje ohledně posouzení vlivu na ochranu osobních údajů
- g. vytvořit záznamy o činnostech zpracování osobních údajů pro zveřejnění na webové stránky
- h. pravidelně kontrolovat analýzu souladu ochrany osobních údajů s obecným nařízením a s dalšími právními předpisy o ochraně osobních údajů
- i. pravidelně navštěvovat správce v intervalu průměrně 1x za 2 měsíce
- j. poskytovat permanentní telefonickou i elektronickou podporu
- k. kontrolovat a upravovat poskytnuté souhlasy se zpracováním osobních údajů
- l. kontrolovat a upravovat uzavřené smlouvy v souvislosti se zpracováním osobních údajů
- m. upravovat vnitřní předpisy v souvislosti s ochranou osobních údajů.

2. Pověřenec bere při plnění svých úkolů dle této smlouvy patřičný ohled na riziko spojené s operacemi zpracování a současně přihlíží k povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování.

3. Pověřenec při poskytování služeb dle této smlouvy postupuje nezávisle. Správce je povinen

zajistit, aby pověřenec nedostával žádné pokyny týkající se poskytování služeb dle této smlouvy.

4. Pověřenec bere na vědomí, že subjekty údajů se mohou obracet na pověřence ve všech záležitostech souvisejících se zpracováním jejich osobních údajů a výkonem jejich práv podle obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

5. Pověřenec je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozví v souvislosti s poskytováním služeb dle této smlouvy. Pověřenec se zejména zavazuje zachovat mlčenlivost o všech zpracovávaných údajích, o skutečnostech týkajících se veškerých obchodních činností a záměrů správce, o konkrétních operacích zpracování, jejich povaze, rozsahu, kontextu a účelu.

6. Pověřenec bere na vědomí, že správce je povinen dle čl. 37 odst. 7 zveřejnit kontaktní údaje pověřence a tyto sdělit Úřadu pro ochranu osobních údajů. Pověřenec se zveřejněním kontaktních údajů pro účely uvedené v tomto odstavci souhlasí.

7. Správce bere na vědomí, že pověřenec bude poskytovat služby dle této smlouvy pečlivě a dle jeho nejlepšího vědomí. Správce bere na vědomí, že lze předpokládat výraznou proměnlivost právních názorů, jichž se může poskytování služeb pověřence týkat, stejně jako proměnlivost chápání povinností v souvislosti s ochranou osobních údajů dle obecného nařízení o ochraně osobních údajů. Pověřenec se v této souvislosti zavazuje správce na takové situace upozornit.

8. Správce obdrží na vyžádání od pověřence podrobnou informaci o činnostech provedených při plnění povinností pověřence dle této smlouvy a dle čl. 39 obecného nařízení o ochraně osobních údajů.

9. Správce se zavazuje dostupnými prostředky a postupy zajistit, aby byl pověřenec náležitě a včas zapojen do veškerých záležitostí správce souvisejících s ochranou osobních údajů. Správce se zejména zavazuje informovat pověřence o veškerých jednáních a záměrech správce s dopadem na ochranu osobních údajů, konzultovat s pověřencem veškeré záležitosti související s ochranou osobních údajů a umožnit pověřenci s dostatečným předstihem posoudit povinnosti správce v souvislosti s ochranou osobních údajů.

10. Správce se zavazuje pověřenci po dobu poskytování služeb dle této smlouvy poskytovat zdroje nezbytné k plnění úkolů pověřence dle této smlouvy a příslušných ustanovení obecného nařízení o ochraně osobních údajů (zejména čl. 39). Správce se zavazuje pověřenci po dobu poskytování služeb dle této smlouvy poskytovat zdroje nezbytné k přístupu k osobním údajům a operacím zpracování a k udržování jeho odborných znalostí.

11. Správce se zavazuje pověřenci po dobu poskytování služeb dle této smlouvy veškerou potřebnou součinnost, poskytovat pověřenci pravidelně veškeré relevantní informace, seznamovat pověřence se všemi podstatnými okolnostmi zpracování osobních údajů.

12. Pověřenec odpovídá správci za škody, které mu způsobí zaviněným porušením svých povinností uložených pověřenci touto smlouvou nebo obecným nařízením o ochraně osobních údajů. Pověřenec prohlašuje, že uzavřel pojistnou smlouvu na pojištění své odpovědnosti za škodu způsobenou při plnění této smlouvy. Pověřenec se zavazuje udržovat toto pojištění po celou dobu platnosti této smlouvy.

V.

Ukončení smlouvy

1. Tuto smlouvu je možné ukončit dohodou smluvních stran k jakémukoliv datu.

2. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu je možné ukončit také písemnou výpovědí jedné ze smluvních stran, a to i bez uvedení důvodů.

3. Výpovědní doba činí 3 měsíce a počíná běžet prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi.

4. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva nemůže být vypovězena v důsledku plnění úkolů pověřence dle této smlouvy a příslušných předpisů. Pověřenec nesmí být žádným způsobem sankcionován za plnění svých povinností stanovených mu touto smlouvou a obecným nařízením o ochraně osobních údajů.

VI.
Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy řádně seznámily, že byla sepsána dle jejich svobodné a vážné vůle a nebyla sjednána v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek.
2. Práva a povinnosti touto smlouvou výslovně neupravené se řídí nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.
4. Plnění smlouvy pro rok 2018 je dohodnuto oběma smluvními stranami od 1. dubna 2018.
5. Tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění provede správce.
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího oboustranného podpisu. Účinnosti nabývá tato smlouva dnem uveřejnění v registru smluv.

V J. Hradci dne 19. 3. 2018

V Táboře dne 23/3/2018

**Zařízení pro další vzdělávání
pedagogických pracovníků
a Středisko služeb školám,
České Budějovice, Neimarkova 7 (1)**

... ..
**Správa
Střední odborné školy
a Střední odborné učiliště
Jáchymova 478
377 43 Jindřichův Hradec
IČ: 00014888**
1

pověřenec



**ZAŘÍZENÍ PRO DALŠÍ VZDĚLÁVÁNÍ PEDAGOGICKÝCH PRACOVNÍKŮ
A STŘEDISKO SLUŽEB ŠKOLÁM,
České Budějovice, Nemanická 7**

Dodatek č. 1 smlouvy č. 11251

o poskytování služeb pověřence pro ochranu osobních údajů

Smluvní strany:

1. Společnost **Střední odborná škola a Střední odborné učiliště, Jindřichův Hradec, Jáchymova 478**
se sídlem Jáchymova 478/III, 377 43 Jindřichův Hradec
IČ: 60816899
na straně jedné jako správce osobních údajů (dále jen jako „správce“)
a
2. Společnost **Zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků a Středisko služeb školám, České Budějovice, Nemanická 7**
se sídlem Nemanická 436/7, České Budějovice, 370 10
IČ: 75050102, DIČ: CZ75050102
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Kraj. soudu v Českých Budějovicích, pod sp. zn. Pr 742.
na straně druhé jako pověřenec pro ochranu osobních údajů (dále jen jako „pověřenec“)

se dohodly na následující změně smlouvy:

- 1) Článek III., odstavec 1. se mění následovně:

**„III.
Odměna**

1. Smluvní strany se dohodly, že pověřenci za poskytování služeb zvláštního pověřence a souvisejících činností náleží dle této smlouvy odměna ve výši **1900,- Kč bez DPH** měsíčně, která je splatná na základě daňového dokladu vystaveného pověřencem vždy nejpozději k 5. dni v měsíci následujícím po měsíci, za který náleží pověřenci odměna.“
- 2) Článek IV., odstavec 1.2 („Pověřenec se dále zavazuje...“), písmeno i. se mění následovně:
„i. pravidelně navštěvovat správce v intervalu průměrně 2x ročně, přičemž další dvě návštěvy si může správce bezplatně vyžádat.“
- 3) Uvedené změny nabývají platnosti od 01. 01. 2019.
- 4) Tento dodatek podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění provede správce.
- 5) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího oboustranného podpisu. Účinnosti nabývá tato smlouva dnem uveřejnění v registru smluv.

Jindřichův Hradec, dne 31. 10. 18

Tábor, dne 16. 11. 2018
Zařízení pro další vzdělávání
pedagogických pracovníků
a Středisko služeb školám,
České Budějovice, Nemanická 7 (1)

pověřenec

Střední odborná škola
a Střední odborné učiliště
Jáchymova 478
377 43 Jindřichův Hradec
IČ: 60816899
1

